

# Senžermenska pogodba

Odstavek V

## Varstvo manjšin

Člen 62

Avstrija se zaveže, da bo pripoznala vse določbe tega odstavka kot osnovne zakone in da ne bo noben zakon, nobena naredba in nobeno uradno poslovanje nasprotovalo tem določbam ali pa več veljalo kot one.

Člen 63

Avstrija se zaveže, da bo dala vsem svojim prebivalcem brez razlike rojstva, državne pripadnosti, jezika, narodnosti ali vere popolno in celostno varnost za življenje in svobodo.

Vsi prebivalci Avstrije imajo pravico prosto izvrševati javno in zasebno vsako vrsto vere, religije ali izpovedi, če to ne nasprotuje javnemu redu in naravnosti.

Člen 64

Avstrija pripozna pravno brez vsake formalnosti za avstrijske državljane vse osebe, ki imajo v času, ko stopi pogodba v veljavo, domovinsko (pristojno) pravico na avstrijskem državnem ozemlju in niso pripadniki kake druge države.

Člen 65

Avstrijsko državljanstvo dobi vsaka oseba pravnim potom edino po dejstvu svojega rojstva na avstrijskem državnem ozemlju in ki ne more dokazati na podlagi istega drugega državljanstva.

Člen 66

Vsi avstrijski državljani so brez razlike rodu (narodnosti), jezika ali vere pred zakonom enaki in uživajo iste državljanske in politične pravice.

Razlike v religiji, veri ali izpovedi ne smejo škodovati nobenemu avstrijskemu državljanu pri uživanju državljanskih in političnih pravic, kakor posebno pri dosegu javnih poslov, činov in dostojanstev ali pri različnih poklicih in obrteh.

Nobenemu avstrijskemu državljanu se ne sme omejevati svobode uporabe njegovega jezika v privatnem, poslovnem, verskem, časnikarskem in drugačnem oziru, kakor tudi ne na javnih zborovanjih.

Vkljub uvedbi državnega jezika morajo dobiti nenemško govoreči državljani tudi primerne olajšave pri uporabi svojega jezika pred sodiščem, in to v govoru in pisavi.

#### Člen 67

Vsi avstrijski državljani, ki pripadajo narodnim, verskim ali jezikovnim manjšinam, uživajo isto upoštevanje in iste generacije, in sicer pravno in dejansko kakor drugi avstrijski državljani. Predvsem imajo isto pravico na lastne stroške zidati šole, ustanavljati verske in socialne naprave, jih oskrbovati in nadzorovati, in sicer s popolno uporabo svojega jezika in vere.

#### Člen 68

Kar se tiče javnega pouka, bo avstrijska vlada v mestih in okrajih, kjer stanuje razmeroma precejšnje število državljanov drugega jezika kakor nemškega, dovolila primerne olajšave, da zagotovi v ljudskih šolah otrokom teh avstrijske vlade, da uvede na imenovanih šolah pouk v nemščini obligatnim.

V mestih in okrajih, v katerih prebivajo precejšnje narodne, verske ali jezikovne manjšine, so bo manjšinam od vseh zneskov, ki se bodo za vzgojo, verske in dobrodne namene iz javnih sredstev v državnih, občinskih ali drugih proračunih nakazovali, zagotovili primeren del v korist in uporabo.

#### Člen 69

Avstrija soglaša s tem, da vsebujejo določbe prejšnjih členov tega odstavka, v kolikor se nanašajo na osebe, pripadajoče po narodu (narodnosti), vero izpovedi ali jeziku manjšinam, zavezanosti mednarodnega značaja in da se podrede jamstvu zveze narodov; brez privolitve večine v svetu zvezne narodov se ne smejo izpremeniti. Nasprotno pa se zavežejo aliirane in asociirane sile, zastopane v tem svetu, da ne bodo odrekale svoje privolitve v izpremembo omenjenih členov, če jo bode odobrila v pristojni obliki večina sveta zvezne narodov.

Avstrija soglaša s tem, da ima vsak član sveta zveze narodov pravico, vrhovni svet na kršitev ali na nevarnost kršitve katerekoli teh obveznosti opozoriti in da more vrhovni svet tako ukreniti in take navodila dati, ki so v danem slučaju primerna in učinkujoča.

Vrh tega Avstrija pritrди k temu, da je vsak spor, ki nastane med njo in aliiranimi in asociiranimi velesilami ali katerekoli drugo državo, ki je članica vrhovnega sveta zvezne narodov, smatrati za sporni slučaj, ki pa ima po določbah člena 14. pogodbene zveze narodov internacionalni značaj. Avstrijska vlada pritrди, da se vsak tak slučaj, če druga stranka to zahteva, predloži stalnemu mednarodnemu sodnemu dvoru. Proti odloku (odločitvi) stalnega mednarodnega sodnega dvora rekurz ni dovoljen in ta odlok ima isto veljavo in isto vrednost kakor rzsodba, izrečena na podlagi 13. člena pogodbe.